

# Ἡ πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ στὴ λατρείᾳ τῆς Ὁρθοδόξου Ἔκκλησίας

SRBOLJUB UBIPARIPOVIC\*

Οἱ βασικὲς προϋποθέσεις γιὰ μὰ θεολογικὴ καὶ ἐπιστημονικὴ θεώρηση τῆς Βίβλου, ἡτοι τῶν ἀγίων γραφῶν, οἱ ὄποιες χαρίζουν τὴν σωφροσύνη «εἰς σωτηρίαν, διὰ πίστεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ» (Β' Τιμ. 3, 15)<sup>1</sup>, πηγάζουν ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι αὐτὲς διαφέρουν σαφῶς καὶ ἀναμφίβολα ἀπὸ ὅλα ὅσα ἐγράφησαν ἀπὸ ἀνθρώπινο χέρι. Ἡ Βίβλος ἀποτελεῖ ἵερὸ βιβλίο τὸ ὄποιο προορίζεται γιὰ τοὺς πιστούς, ἐνῶ ἀνεξαρτήτως ἀπὸ τὴν προέλευση τῶν συμπεριλαμβανομένων σὲ αὐτὴν ἐπὶ μέρους κείμενων, προφανῶς ἐν συνόλῳ ἀποτελεῖ ἔργο τῆς κοινότητας τῶν πιστῶν: ὅπως γινόταν στὴν ἐποχὴ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἔτσι γίνεται καὶ στὴν Ἔκκλησία τοῦ Χριστοῦ<sup>2</sup>. Ἐκτὸς ἀπ' αὐτό, πρέπει νὰ τονισθεῖ ὅτι τὰ ἐπιλεγμένα κείμενα τοῦ κανόνα τῆς Βίβλου ἐγκρίθηκαν καὶ κατοχυρώθηκαν, καὶ ἐξοχήν, μέσω τῆς λειτουργικῆς τους χρήσεως, ἀλλὰ ταυτόχρονα καὶ μέσω τῆς νομοκανονικῆς παραδόσεως τῆς Ἔκκλησίας<sup>3</sup>. Δίχως ἀμφιβολία σκο-

\* 'Ο Srboljub Ubiparipovic εἶναι Λέκτωρ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Βελιγραδίου (Σερβία).

1. *H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ - NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, Secundis curis editum, Studio Angeli Maii S. R. E. Card., Apud Josephum Spithöver, Romae M.DCCC.LIX (=1859), 183.*

2. Βλ.: FLOROVSKY GEORGES, *Revelation and Interpretation*, ἐν: "Bible, Church, Tradition: An Eastern Orthodox View", Volume One in the Collected Works of Georges Florovsky, Nordland Publishing Company, Belmond (Massachusetts) 1972, 17-18.

3. Πρόβλ.: FLOROVSKY G., *Revelation and Interpretation*, ὁ.π., 18. Εἶναι κοινῶς ἀποδεκτὸ ὅτι ὁ κανόνας τῆς Ἀγίας Γραφῆς, Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης, ἐγκρίθηκε ἀπὸ τοὺς ἱεροὺς κανόνες τῆς Ἔκκλησίας. Σὲ σχέση μὲ αὐτὸ βλ.: *Κανὼν ΠΕ'* τῶν ἀγίων καὶ πανοσέπτων ἀποστόλων, ἐν: ΡΑΛΛΗ Γ.Α. καὶ ΠΟΤΛΗ Μ., «Σύνταγμα τῶν Θείων καὶ Τεοῦν Κανόνων...», Τόμος δεύτερος, Ἀθήνησιν 1852. = 'Ἐκδόσεις: Γρηγόρη, Ἀθήνα 1992, 109'. *Κανὼν Ξ'* τῆς ἐν Λαοδικείᾳ συνόδου, ἐν: ΡΑΛΛΗ Γ.Α. καὶ ΠΟΤΛΗ Μ., ὁ.π., Τόμος τρίτος, Ἀθήνησιν 1853. = 'Ἐκδόσεις: Γρηγόρη, Ἀθήνα 1992, 225-226'. *Κανὼν ΚΔ'* τῆς ἐν Καρθαγένῃ συνόδου, ἐν: ΡΑΛΛΗ Γ.Α. καὶ ΠΟΤΛΗ Μ., ὁ.π., Τόμος τρίτος, 368. Ἀθανασίου Ἀλεξανδρείας, *'Ἐκ τῆς ΛΘ'* ἐορταστικῆς ἐπιστολῆς, ἐν: ΡΑΛΛΗ Γ.Α. καὶ ΠΟΤΛΗ Μ., ὁ.π., Τόμος τέταρτος, Ἀθήνησιν 1854. = 'Ἐκδόσεις: Γρηγόρη, Ἀθήνα 1992, 79'. *Στίχοι Γρηγορίου Θεολόγου*, ἐν: ΡΑΛΛΗ Γ.Α. καὶ ΠΟΤΛΗ Μ., ὁ.π., Τόμος τέταρτος, 364. *Στίχοι Ἀμφιλοχίου Ἰκονίου*, ἐν: ΡΑΛΛΗ Γ.Α. καὶ ΠΟΤΛΗ Μ., ὁ.π., Τόμος τέταρτος, 366-367.

πὸς τῆς Βίβλου, ὡς θεόπνευστου κειμένου, ἵταν πρωτίστως ἡ οἰκοδομὴ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος, συνεπῶς «ἡ Ἐκκλησία καὶ ἡ Βίβλος δὲν μποροῦν νὰ χωριστοῦν»<sup>4</sup>. Πραγμάτωση τῆς ἀνωτέρω ἄποψης βρίσκουμε στὴν πράξη τῆς ἀνάγνωσης τῶν βιβλικῶν περικοπῶν στὶς λειτουργικὲς συνάξεις τῶν χριστιανῶν, ἀλλὰ καὶ στὸν βιβλικὸ χαρακτήρα τὸν βαθιὰ ἀποτυπωμένο στὴ λειτουργικὴ ἔκφραση<sup>5</sup> «διακόνους καινῆς διαθήκης» (πρβλ. Β' Κορ. 3, 6).

Στὰ συμφραζόμενα τῶν προηγουμένων διατυπωμένων ἀπόψεων πρέπει νὰ κοιτάξουμε καὶ τὴν κληρονομία τῶν καινοδιαθηκιῶν κειμένων τοῦ ἀποστόλου Παύλου, γνωστῶν ὑπὸ τὴν ὄνομασίᾳ *Corpus Paulinum*<sup>6</sup>. Σύμφωνα μὲ τὸ ἰσχῦν Τυπικὸ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, οἱ ἐπιστολὲς τοῦ ἀποστόλου Παύλου ἀναγιγνώσκονται κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ<sup>7</sup>. Η ἀνάγνωσή τους καὶ ἡ ἀπαγγελία τους στὴν τράπεζα τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ<sup>8</sup>, καὶ ἡ συνεχὴς χρήση ὁρι-

4. FLOROVSKY G., *Revelation and Interpretation*, ὁ.π., 18.

5. Σχετικὰ μὲ τὸ ξήτημα τῆς ἀνάγνωσης τῶν βιβλικῶν περικοπῶν στὴν θεία λατρεία τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας ἐκτενέστερος βλ.: Ιερουργεῖν τὸ Εὐαγγέλιον. Η Ἀγία Γραφὴ στὴν Ὁρθόδοξη Λατρεία, «Πρακτικὰ Ε' Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου Στελεχῶν Ιερῶν Μητροπόλεων (2-5 Νοεμβρίου 2003, Ιερὰ Μητρόπολις Χαλκίδος, Ιερὸν Προσκύνημα Ἅγιου Ιωάννου τοῦ Ρώσου)», Σειρὰ Ποιμαντική Βιβλιοθήκη - 10, Κλάδος Ἐκδόσεων τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς Υπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Αθῆνα 2004.

6. Περὶ τοῦ βιβλικοῦ χαρακτήρα τῆς χριστιανῆς λατρείας βλ.: ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗ ΠΕΤΡΟΥ, Ο βιβλικός χαρακτήρας τῆς Ὁρθόδοξης λατρείας, ἐν: «Lex Orandi. Λειτουργικὴ Θεολογία καὶ Λειτουργικὴ Ἀναγέννηση», Ἰνδικτος, Αθῆναι 2005, 105-134· DANIELOU JEAN, S.J., *The Bible and the Liturgy*, University of Notre Dame Press, Notre Dame (Indiana) 1966.

7. Η πληρέστερη ἐλληνικὴ βιβλιογραφία στὸν 20ὸ αἰ. ποὺ ἀποδελτώνει βιβλία, μελέτες καὶ ἄρθρα ἀφειδωμένα στὶς ἐπιστολὲς τοῦ ἀποστόλου Παύλου ὑπάρχει ἐν: ΚΑΡΑΒΙΔΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Δ., Ἐλληνικὴ βιβλιογραφία τοῦ 20οῦ αἰώνα (1900-1995), *Bibliotheca Biblica* 10, Ἐκδόσεις: Π. Πουρναϊᾶ, Θεσσαλονίκη 1997, 124-164.

8. Περὶ τῶν χαρακτηριστικῶν καὶ τῆς ἀνάγκης διευρύνσεως τοῦ ἥδη ὑπάρχοντος κύκλου ἀναγνωσμάτων τῶν βιβλικῶν περικοπῶν στὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία βλέπε περαιτέρω: ΦΟΥΝΤΟΥΗΛ ΙΩΑΝΝΟΥ, Τὸ σύστημα τῶν ἀγιογραφικῶν ἀναγνωσμάτων στὴν Ὁρθόδοξη λατρεία. Πλεονεκτήματα, μειονεκτήματα, δυνατότητες βελτιώσεως, ἐν: «Ιερουργεῖν τὸ Εὐαγγέλιον. Η Ἀγία Γραφὴ στὴν Ὁρθόδοξη Λατρεία», ὁ.π., 67-78.

9. Περὶ σύνθετης μορφῆς καὶ ἀναγκαιότητας γιὰ ὁρθὴ ἀντίληψη τῆς τράπεζας τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς παρουσίας καὶ τῆς λειτουργικότητας τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ στὴν χριστιανικὴ λατρεία βλ.: ΣΚΑΛΤΣΗ Ι. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ, «Κρᾶσις πότου τε καὶ λόγου εὐχαριστία κέκληται». Η τράπεζα τοῦ λόγου στὴ θεία Λειτουργία, ἐν: Θεολογία, Τόμος ΠΒ', Τεῦχος 2 (2011), 61-75· ΦΟΥΝΤΟΥΗΛ Μ. ΙΩΑΝΝΟΥ, Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ θείᾳ λατρείᾳ, ἐν: «Λειτουργικὰ Θέματα Α' (1-5)», Θεσσαλονίκη 1977, 39-66· Das Wort Gottes und die Liturgie, Matthias-Grünewald-Verlag, Mainz 1960.

σμένων ὅρων ἀπὸ αὐτὲς κατὰ τὴν κοινὴ προσευχὴν πρὸς τὸν Πατέρα «τῶν μετόχων αλήσεως ἐπουρανίου» (πρβλ. Ἐβρ. 3, 1), χρήζει, πολὺ φυσικά, ἴδιαίτερης θεολογικῆς προσοχῆς ἐκ ἐπόψεως λειτουργιολογίας<sup>10</sup>. Ταυτόχρονα, τὸ καινοδιαθηκικὸ κείμενο τοῦ Ἀποστόλου τῶν ἐθνῶν τὸ ὅποιο καταλαμβάνει θέση sui generis στὴν λατρευτικὴν ζωὴν τῶν χριστιανῶν εἶναι ὀπωσδήποτε ἡ ἐπιστολὴ πρὸς Ἐβραίους<sup>11</sup>. Ἀκριβῶς αὐτὰ ἦταν τὰ κίνητρα ποὺ μᾶς παρότρυναν νὰ ἀφιερώσουμε τὴν παροῦσα μελέτη μας στὸ ἀναφερθὲν κείμενο.

## 1. Η πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ ὡς πηγὴ τῆς πρωτοχριστιανικῆς λατρείας

Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐπιστολὴ πρὸς Ἐβραίους ἀναμφισβήτητα ἀνήκει στὸν κανόνα τῆς Καινῆς Διαθήκης, καθὼς καὶ ὅτι βεβαιώθηκε ἀπὸ μέρους τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ ὁ θεόπνευστος χαρακτήρας της, πρέπει νὰ τονισθεῖ ὅτι τὸ ἵερὸ αὐτὸ σύγγραμμα ἀνέκαθεν ἦταν θέμα πολλῶν θεολογικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν.<sup>12</sup> Ἄν καὶ ἀποδίδεται στὸν ἀπόστολο Παῦλο, ἀπὸ τὰ παλαιότερα χρόνια ἔως τὴ σημερινὴ ἐποχὴ, κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἦττον ἀμφισβητεῖται ἡ πατρότητά του<sup>13</sup>. Ἐπίσης, πρέπει νὰ ἀναφερθοῦμε καὶ στὸν προβληματισμὸ

10. Ἔργα, μεταξὺ ἄλλων, στὰ ὅποια βρίσκουμε αὐτὲς τὶς ἐπόψεις εἶναι τὰ ἔξης: ΣΚΑΛΤΣΗ Ι. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ, Ὁ προσευχόμενος ἄνθρωπος κατὰ τὸν ἀπόστολο Παῦλο, ἐν: «Λειτουργικὲς μελέτες II», Ἐκδόσεις Π. Πουναρά, Θεσσαλονίκη 2006, 259-271· ΣΚΑΛΤΣΗ Π.Ι., Ὁ ἀγιάζων καὶ οἱ ἀγιαζόμενοι, ἐν: «Λειτουργικὲς μελέτες II», δ.π., 517-534· ΦΙΛΙΑΣ Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ, Ἐννοια καὶ σημασία τῆς παύλειας προτροπῆς στὴ λειτουργικὴ παράδοση τῆς Ἐκκλησίας, ἐν: «Μελέτες Ἰστορίας καὶ θεολογίας τῆς Ὁρθοδόξου Λατρείας», Ἐκδόσεις: Γοργόφη, Ἀθῆνα 2002, 97-113.

11. Περὶ βιβλικο-ἐπιστημονικῆς θεωρησης καὶ ἐρμηνείας τῆς ἐπιστολῆς πρὸς Ἐβραίους βλέπε: ΓΚΟΥΤΖΙΟΥΔΗΣ ΜΟΣΧΟΣ, Ἰωβηλαῖο ἔτος, Μελχισεδέκην καὶ ἡ πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολή. Συμβολὴ στὴ διαμόρφωση τῆς χριστιανικῆς σωτηριολογίας, Ἐκδόσεις: Π. Πουναρά, Θεσσαλονίκη 2006, 351-514· ΓΡΑΤΣΕΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, Ἡ πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολή, ΕΚΔ 13, Ἐκδόσεις: Π. Πουναρά, Θεσσαλονίκη 1999· ΒΟΥΛΓΑΡΗ ΧΡΗΣΤΟΥ ΣΠ., Ὑπόμνημα εἰς τὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολήν, ΣΤ' Ἐκδοσις, Ἐκδοτικὸς οἶκος: Κ. & Π. ΣΜΠΛΙΑΣ Α.Ε.Β.Ε., Ἀθῆνα 1996· ATTRIDGE HAROLD W., *Hebrews: A Commentary on the Epistle to the Hebrews*, “Hermeneia: A Critical and Historical Commentary on the Bible”, Fortress Press, Philadelphia 1989. Ἐκτενῆς καὶ περιεκτικὸς κατάλογος μὲ τὶς πρόσφατες ἐπιστημονικὲς ἐκδόσεις καὶ τὰ περιεχόμενά τους δύον ἀφορῶν τὴν ἐπιστολὴν πρὸς Ἐβραίους βρίσκεται στὴν ἔξης blog Ἰστοσελίδα τοῦ Brian Small: <http://polumeros.blogspot.com/> (τελευταία ἐπίσκεψη στὶς 15.05.2014).

12. Περὶ αὐτοῦ βλ.: ΓΡΑΤΣΕΑΣ Γ.Σ., Ἡ πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολή, δ.π., 23-76· ΒΟΥΛΓΑΡΗ Χ.Σ., Ὑπόμνημα εἰς τὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολήν, δ.π., 19-37· ATTRIDGE H. W., *Hebrews: A Commentary on the Epistle to the Hebrews*, δ.π., 1-6.

σχετικά μὲ τὸν καθορισμὸν τοῦ χρόνου καὶ τοῦ τόπου συγγραφῆς αὐτῆς τῆς ἐπιστολῆς, καθὼς καὶ τῆς ταυτότητας τῶν ἀποδεκτῶν της<sup>13</sup>. ‘Ωστόσο, παρ’ ὅλες αὐτὲς τὶς ἀπορίες, ἡ ἀσάλευτη θέση τῆς χριστιανικῆς Ἐκκλησίας εἶναι ὅτι πρόκειται γιὰ σύγγραμμα τοῦ ἀποστόλου Παύλου. Ἡ προέλευση αὐτῆς τῆς διδασκαλίας ἐκ «ναοῦ ἀγίου ἐν Κυρίῳ» (πρβλ. Ἔφεσ. 2, 21), κατὰ τὴν ταπεινή μας γνώμη, πρέπει νὰ ἐρευνηθεῖ, κατ’ ἔξοχήν, σύμφωνα μὲ τὰ κριτήρια τῆς θείας λατρείας.

Τὸ πιὸ διαφωτιστικὸ παράδειγμα τῆς συγκεκριμένης προοπτικῆς μᾶς δίνουν τὰ ὄνοματα συγγραφέων ποὺ φέρουν οἱ ἀρχαῖες λειτουργίες, τοῦ ἀποστόλου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου<sup>14</sup> καὶ τοῦ ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Μάρκου<sup>15</sup>. Ὅποδεικνύοντας τὴν ἀποστολικὴ προέλευση τῆς διατάξεως τῶν συγκεκριμένων λειτουργικῶν τύπων, ἀπὸ τὴν ὅποια δὲν ἀποκλίνουν, ἀνευ ἐξαιρέσεων, οὕτε οἱ ὑπόλοιπες λειτουργίες<sup>16</sup>, οἱ ἀναφερθεῖσες προσωπικότητες θεωροῦνται, πρωτίστως, θεμελιωτὲς τῶν ἐκκλησιαστικῶν κοινοτήτων στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ στὴν Ἀλεξάνδρεια, συνεπῶς καὶ θεμελιωτὲς τῆς λειτουργικῆς τους παράδοσης. Σχεδὸν παρόμοια ἀπάντηση θὰ μπορούσαμε νὰ δώσουμε στὸ ἐρώτημα ἐὰν ή πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ ἀνήκει στὴν ἐργογραφία τοῦ ἀποστόλου Παύλου. Ἡ παλαιότητα τοῦ κειμένου, ἡ ἀνάγνωσή του στὶς χριστιανικὲς συνάξεις, ἡ ὑψηλή θεολογική του σκέψη, ἡ λειτουργικὴ θεολογία ποὺ περιέχει, ἡ μνημόνευση τοῦ Τιμοθέου (πρβλ. Ἔβρ. 13, 23) καὶ ὁ καίριος ρόλος τοῦ ἀποστόλου Παύλου στὸν σχηματισμὸν τῆς λειτουργικῆς παράδοσης, ὅχι μόνο τῶν χριστιανικῶν κοινοτήτων ποὺ προέρχονταν ἀπὸ τοὺς ἐθνικοὺς ἀλλὰ καὶ τῶν ίουδαιοχριστιανικῶν κοινοτήτων τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας, καθὼς καὶ ἡ γνώση τῆς θεωρίας καὶ τῆς πράξης τῆς παλαιοδιαθηκικῆς θείας λατρείας ἦταν οἱ λόγοι γιὰ τοὺς ὅποιους ἡ Ἐκκλησία δέχθηκε τὸν ἀπόστολο Παῦλο ὡς συγγραφέα αὐτῆς τῆς ἐπιστολῆς.

Συνεπῶς, εἶναι ἀπολύτως νόμιμο καὶ ἀρμόδιον νὰ χαρακτηρίσουμε αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν, ἐξ ἐπόψεως λειτουργιολογίας, ἀν ὅχι ἴδιαίτερο καρπὸν τῆς λειτουργικῆς πείρας τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας, πάντως αὐθεντικὴ πηγή «τοῦ λόγου καὶ

13. Περὶ αὐτοῦ βλέπε: ΓΡΑΤΣΕΑΣ Γ.Σ., ὕ.π., 77-135· ΒΟΥΛΓΑΡΗ Χ.Σ., ὕ.π., 50-82· ATTRIDGE H.W., ὕ.π., 6-13.

14. Σχετικὰ μὲ αὐτὴν τὴν λειτουργία βλ.: ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ Μ. ΙΩΑΝΝΟΥ, Θεία Λειτουργία Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου, Β' ἔκδοσις, Κείμενα Λειτουργικῆς 5, Θεσσαλονίκη 1977.

15. Περὶ τῆς προσαναφερθείσης λειτουργίας βλέπε: ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ Μ. Ι., Θεία Λειτουργία τοῦ Ἀποστόλου Μάρκου, Β' ἔκδοσις, Κείμενα Λειτουργικῆς 3, Θεσσαλονίκη 1977.

16. Βλ.: ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ Μ. Ι., Θεία Λειτουργία Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου, ὕ.π., 5.

τοῦ πνεύματος» τῆς πρωτοχριστιανικῆς θείας λατρείας. Ἐπιπλέον, ἡ περιεκτικὴ περιγραφὴ τῆς ἀτμόσφαιρας τῆς μυστηριακῆς ζωῆς τῶν πρώτων χριστιανῶν καὶ ἡ ὑψηλὴ λειτουργικὴ θεολογία τῆς πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς, περιβεβλημένη ἀρχαῖκὴ φρασεολογία, τὴν κατατάσσει στὰ πιὸ πολύτιμα κείμενα τῆς Βίβλου καὶ στὶς πιὸ παλαιὲς μιօντες καταγεγραμμένης λατρευτικῆς παράδοσης.

### 1.1. Ἡ χριστιανικὴ μύησις<sup>17</sup>

Ἡ πρώτη ὁμάδα στοιχείων στὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ ποὺ ἀπεικονίζουν ἐν μέρει τὴ μυστηριακὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας στὸν πρῶτο αἰώνα, διακρίνεται γιὰ τὴ μυσταγωγικὴ θεματολογία της, τὴ σχετικὴ μὲ τὴ χριστιανικὴ μύηση. Πρόκειται, πρωτίστως, περὶ στοιχείων ποὺ περιλαμβάνονται στὸ ἀπόσπασμα ποὺ ἔπειται:

«Διὸ ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον, ἐπὶ τὴν τελειότητα φερόμεθα, μὴ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων, καὶ πίστεως ἐπὶ θεόν,

βαπτισμῶν διδαχῆς, ἐπιθέσεώς τε χειρῶν, ἀναστάσεώς τε νεκρῶν καὶ κρίματος αἰώνιου.

Καὶ τοῦτο ποιήσωμεν, ἐάν περ ἐπιτρέπῃ ὁ θεός.

Ἄδυνατον γὰρ τοὺς ἄπαξ φωτισθέντας, γενομένους τε τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπουρανίου, καὶ μετόχους γενηθέντας πνεύματος ἀγίου,

καὶ καλὸν γενομένους Θεοῦ ὅῆμα, δυνάμεις τε μέλλοντος αἰῶνος,

καὶ παραπεσόντας, πάλιν ἀνακανίζειν εἰς μετάνοιαν, ἀνασταυροῦντας ἐαυτοῖς τὸν οὐρανὸν καὶ παραδειγματίζοντας» (*Ἐβρ. 6, 1-6*)<sup>18</sup>.

Τὰ λόγια ποὺ παραθέσαμε μᾶς παρουσιάζουν μὲ ἴδιάζοντα τρόπο καὶ συνοπτικὰ θεολογικὲς καὶ τελετουργικὲς ὄψεις τοῦ Μυστηρίου τοῦ ἐκκλησιασμοῦ κατὰ τὸν πρῶτο αἰῶνα<sup>19</sup>. Σὲ αὐτὰ μπορεῖ ἐνδεχομένως νὰ ἀναγνωριστεῖ τὸ

17. Περὶ ἐτυμολογικῆς, τελετουργικῆς καὶ θεολογικῆς ἔννοιας τῆς λέξεως μύησις βλ. ἐκτενέστερα: Δημητρίου Δημητράκου, *Μέγα Λεξικόν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης*, Τόμος Θ', Ἀθῆναι 1953, 4797· LAMPE G. W. H., *A Patristic Greek Lexicon*, Oxford at the Clarendon Press 1961, 887.

18. Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ-NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, ὅ.π., 174.

19. Περὶ χριστιανικῆς μυήσεως στὴν ἀποστολικὴ ἐποχὴ βλ. ἐκτενέστερα: ΣΚΑΛΤΣΗ Π.Ι.,

άρχικό περίγραμμα τῆς κατηχητικῆς προετοιμασίας καὶ τῆς μετέπειτα μυσταγωγικῆς καθοδήγησης τῶν νεοφωτίστων, ἐνῷ ἡ σαφέστατη ὑπενθύμιση τῆς πρόγευσης «τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπουρανίου» καὶ τῆς κοινωνίας τοῦ Ἅγίου Πνεύματος, ἥτοι τῆς πρόγευσης «Θεοῦ ὁράματος, δυνάμεων τε μέλλοντος αἰῶνος», ἐκφράζει, προφανῶς, τὰ βασικὰ δομικὰ στοιχεῖα τῆς χριστιανικῆς μύησης κατὰ τὴν ἀποστολικὴν ἐποχήν.

‘Υπὸ τὸ φῶς τῶν προηγουμένων διατυπωμένων παρατηρήσεων πρέπει νὰ δοῦμε καὶ δρισμένους ὅρους στὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴν οἵ δποῖοι ἔχουν βαπτισματική-εὐχαριστιακὴ ἔννοια. Πρόκειται, μεταξὺ ἄλλων, περὶ τῶν ἔξῆς φράσεων:

«Ἀναμμνήσκεσθε δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας, ἐν αἷς φωτισθέντες πολλὴν ἀθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων» (Ἐβρ. 10, 32)<sup>20</sup>.

«Ἄλλὰ προσεληνύθατε Σιὼν ὅρει τῷ ἀγίῳ, καὶ πόλει θεοῦ ζῶντος, Ιερουσαλήμ ἐπουρανίῳ.

Καὶ μυριάσιν ἀγγέλων, πανηγύρει καὶ ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων, ἐν οὐρανοῖς ἀπογεγραμμένων, καὶ κριτῇ θεῷ πάντων, καὶ πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων.

Διαθήκης νέας μεσίτη Ἰησοῦ· καὶ αἴματι ὁαντισμοῦ, κρεῖττον λαλοῦντι παρὰ τὸν Ἀβελ» (Ἐβρ. 12, 22-24)<sup>21</sup>.

Στὸ ὡς ἄνω ἀπόσπασμα τὸ σύγγραμμα τοῦ ἀποστόλου Παύλου περιέχει –έκτὸς τοῦ ὅτι ὀνομάζει νεοφωτισθέντες τοὺς νεοβαπτισμένους χριστιανούς– καὶ μιὰ ἐξαιρετικὰ ζωντανὴ καὶ πλούσια εἰκονολογικὰ παρουσίαση τῆς Ἐκκλησίας. Ἀποκτώντας τὴν σταυραναστάσιμη ταυτότητα τοῦ Μονογενοῦς Υἱοῦ καὶ γενόμενοι καὶνὴ κτίση, οἱ νεοφωτισθέντες γίνονται δεκτοὶ ὡς σύσσωμοι τοῦ Πρωτοτόκου ἐκ τῶν νεκρῶν, τῶν δποίων τὰ ὄνόματα εἶναι ἀπογεγραμμένα στοὺς οὐρανούς<sup>22</sup>. Ἡ ἐνοποιοῦσα δύναμη τῆς κοινότητας, ἡ δποία συνάγεται

Ἴστορικὴ διαμόρφωση τῆς ἀκολουθίας τοῦ ἀγίου Βαπτίσματος, ἐν: «Λειτουργικὲς μελέτες II», δ.π., 320-325· ΜΙΑΟΣΕΒΙΤΣ ΝΕΝΑΝΤ, Ἡ θεία Εὐχαριστία ὡς κέντρον τῆς Θείας λατρείας. Ἡ σύνδεσις τῶν μυστηρίων μετὰ τῆς Θείας Εὐχαριστίας, Ἐκδόσεις: Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 2001, 30-31. 43-45· ΑΡΧ. ΙΩΑΝΝΟΥ (HANI) YAZIGI, Ἡ τελετὴ τοῦ ἀγίου Βαπτίσματος (*Ιστορικὴ, θεολογικὴ καὶ τελετουργικὴ θεώρησις*), Διατοιβὴ ἐπὶ Διδακτορίᾳ, *Ὑποβληθείσα εἰς τὸ Τμῆμα Ποιμαντικῆς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1983, 29-35.*

20. Η KAINΗ ΔΙΑΘΗΚΗ-NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, δ.π., 177.

21. “Ο.π., 178.

22. ‘Υπὲρ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ἐκφραση «ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων, ἐν οὐρανοῖς ἀπογεγραμμέ-

καὶ σχηματίζεται ἐπὶ τὸ αὐτό, εῖναι ἡ κοινωνία τοῦ αἵματος καὶ σώματος τοῦ Χριστοῦ (πρβλ. 1 Κορ. 10, 16-17).

## 1.2. Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς ὡς Μέγας Ἀρχιερεύς

Τὸ κεντρικὸ χαρακτηριστικὸ αὐτοῦ τοῦ ἱεροῦ κειμένου, δίχως ἀμφιβολίᾳ, εῖναι ἡ περιγραφὴ τῆς πραγμάτωσης τῆς οἰκονομίας σωτηρίας τῆς κτίσεως, ἡ ὅποια συγκεφαλαιώνεται ἐν τῇ ὑποστάσει τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ ὃς λειτουργοῦ, Μεγάλου Ἀρχιερέως κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκη. Ἡ παύλεια ἐπιστολὴ πρὸς Ἐβραίους εἶναι τὸ μοναδικὸ καινοδιαθηκικὸ βιβλίο τοῦ ὅποιου τὸ κεντρικὸ σημεῖο εἶναι ἀφιερωμένο στὴν ἀναφερθεῖσα λειτουργικο-θεολογικὴ προοπτική<sup>23</sup>. Ἐπομένως, δὲν πρέπει νὰ ἐκπλησσόμαστε ποὺ ὅλο τὸ κείμενο εἶναι φανερὰ ἐμποτισμένο ἀπὸ τὴν ἰδέα «τῆς μεσιτείας», καὶ ποὺ ἡ αἱώνια μεσιτεία τοῦ Χριστοῦ ἐνώπιον τοῦ Πατρὸς σὲ αὐτὸ τὸ κείμενο ἔχει εὐχαριστιακὴ χροιά<sup>24</sup>.

Τὸ κείμενο παρουσιάζει τὸν ἐσταυρωμένον καὶ τὸν ἀναστάντα Ἐμμανουὴλ ὡς «τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν» (Ἐβρ. 3, 1)<sup>25</sup>, ὁ Ὄποιος «...οὐχ ἔαυτὸν ἐδόξασεν γενηθῆναι ἀρχιερέα, ἀλλ' ὁ λαλήσας πρὸς αὐτόν· υἱός μου εἴ σύ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε. Καθὼς καὶ ἐν ἑτέρῳ λέγει, σὺ ἵερεὺς εἰς τὸν αἰώνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκη» (Ἐβρ. 5, 5-6)<sup>26</sup>. Τὸ γεγονός ὅτι στὴν Πα-

νων» ἀναφέρεται ἀναμφισβήτητα στὰ συμφραζόμενα τῆς βαπτίσεως (Ἐβρ. 12, 23) μαρτυρεῖ ἡ ἐπανεμφάνισθη τῆς στὴν ἀκολουθίᾳ τοῦ μωσηρίου τοῦ ἄγιου βαπτίσματος στὸ Βαρβερινὸ χειρόγραφο 336, ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 8ου αἰώνα. Περὶ αὐτοῦ βλ.: *L' Eucologio Barberini gr.* 336, 122/4, *Seconda edizione riveduta, Con traduzione in lingua italiana, a cura di Stefano Parenti e Elena Velkovska, C.L.V. - Edizioni Liturgiche, Roma 2000*, 128. Γιὰ ἐκτενέστεοῃ ἀναφορὰ στὸ ἀναφερθὲν χειρόγραφο ἐν: ΦΙΛΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, *Τὸ Βαρβερινὸν Εὐχολόγιον* 336 (*Codex Vaticanus Barberinianus Graecus 336*), ἐν: Θεολογία, Τόμος ΞΑ', Τεῦχος 3 (1990), 396-416.

23. Περὶ τῶν σύγχρονων βιβλικῶν ἐρμηνειῶν σχετικὰ μὲ αὐτὴν τὴν θεματολογία βλ.: ΓΚΟΥΤΖΙΟΥΔΗΣ Μ., ὁπ., 373-432.

24. Βλ.: ZIZIOLAS JEAN, *L'eucharistie: quelques aspects bibliques*, ἐν: ZIZIOLAS J., J. M. R. Tillard et .. Von Allmen (ed.): “L'eucharistie”, Mame, Paris-Tours 1970, 11-74. = ЈОВАН ЗИЗИУЛАС, *Евхаристија неку библијски аспекти мεтάφρасη* ἀπὸ τὰ γαλλικά: ἐν: ЈЕЛИЦА БҮКОВИЋ. ἐν: *Богословље* 1-2 (2005), 14.

25. Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ-NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, ὁπ., 172.

26. Ὁ.π., 173. Περὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ ὡς Ἀρχιερέως κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκη ἐπίσης βλ.: Εβρ. 5, 10-6, 20-7, 15. 17. 21.

λαιὰ Διαθήκη τονίζεται ἡ προσωπικότητα τοῦ Μελχισεδὲκ<sup>27</sup> ὡς προτύπωσις τοῦ Ἀρχιερέως τῆς Καινῆς Διαθήκης, τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ<sup>28</sup>, δὲν εἶναι καθόλου τυχαῖο. Κατὰ τὴν Γένεσιν, ὁ Μελχισεδὲκ ὑποδέχεται τὸν Ἀβράαμ μὲ ἄρτον καὶ οἶνον καὶ εὐλογεῖ αὐτὸν ὡς ἀνθρώπον ἐκλεκτὸν τοῦ Κυρίου (πρβλ. Γεν. 14, 18-20). Μὲ τὸ γεγονός αὐτὸν τονίζεται ἔντονα ὁ μιστηριακὸς χαρακτήρας ὅχι μόνο τῆς συνάντησης αὐτῶν τῶν δύο προσώπων ἀλλὰ καὶ τῆς συνάξεως ὅλων τῶν παρόντων καθὼς καὶ τῆς δοξολογίας τοῦ ὀνόματος τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου. Ἀκοιβῶς αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος ποὺ ὁ ἄρτος καὶ ὁ οἶνος, σὲ αὐτὰ τὰ συμφραζόμενα, ἔγιναν ἀντιληπτὰ ὡς σύμβολα τῆς μεταγενέστερης παλαιοδιαθηκικῆς Ἱερωσύνης<sup>29</sup> καὶ ὁ Μελχισεδὲκ ὡς προκαθορισμένος ἀρχιερεὺς τῆς λατρείας τοῦ ἐπουρανίου πατρός<sup>30</sup>, ἐνῷ στὴν πράξῃ τῆς εὐλογίας τοῦ Ἀβραὰμ ἀπὸ τὸν Μελχισεδὲκ ἀναγνωρίστηκε ἡ πράξη τῆς εὐλογίας τῆς καθιερωμένης ἀπὸ τὸν παλαιὸν νόμῳ Ἱερωσύνης, ἀπὸ τὸν Χριστό<sup>31</sup>. Ἐπιπλέον, αὐτὴ ἡ ἐρμηνεία τοῦ προσώπου τοῦ Μελχισεδὲκ ὡς προτύπωσης ἀπὸ τὴν πρὸς Ἐβραίους θὰ περιληφθεῖ καὶ στὴ λειτουργικὴ παράδοση τῆς χριστιανικῆς Ἐκκλησίας. Αὐτὸ φαίνεται μὲ σαφήνεια ἀφ' ἐνὸς στὴν ἀναφορὰ τῆς λειτουργίας τῶν Ἀποστολικῶν Διαταγῶν<sup>32</sup> καὶ στὴν εὐχή «*Supra quae...*» τοῦ κανόνος τῆς ρωμαϊκῆς θείας λειτουργίας (*Canon Missae*)<sup>33</sup>,

27. Ὁ Μελχισεδὲκ μνημονεύεται στὴν Καινὴ Διαθήκη μόνο στὴν ἐπιστολὴν πρὸς Ἐβραίους (πρβλ. Ἐβρ. 5, 6· 7, 1-11. 15-17. 21), ἐνῷ στὴν Παλαιὰ Διαθήκη γίνεται μνεία του στὴν Γένεσιν (πρβλ. Γεν. 14, 18-20) καὶ στὸν τέταρτο στίχο τοῦ φθ'. (φι') ψαλμοῦ.

28. Περὶ τῆς ἀναφερθείσης προοπτικῆς βλ.: ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ, *Ὀμιλία εἰς τὸν Μελχισεδὲκ*, PG 56, Parisii 1859, 261· Severian von Gabala, *Hebr.* 7, 3; ἐν: “Pauluskommentare aus der Griechischen Kirche”, Aus Katenenhandschriften gesammelt und herausgegeben von Dr. Karl Staab, Neutestamentliche Abhandlungen, Band XV, Münster i. W. 1933, 350· ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΥ, *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὀρθοδόξου πίστεως*, Βιβλίον Δ', Κεφάλαιον ΙΙ' [ΠΖ'], «Περὶ τῶν ἀγίων καὶ ἀγράντων τοῦ Κυρίου μυστηρίων», PG 94, Parisii 1864, 1149BC. 1152A.

29. Βλ.: ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ, *Ad Gen.* 14, 19, \*\* G 11, ἐν: “Catenae Graecae in Genesim et in Exodum. I. Catena Sinaitica”, edita a Françoise Petit, CCG 2, Turnhout Brepols - Leuven University Press 1977, 14.

30. Βλ.: ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ ΙΩΑΝΝΟΥ Μ., *Θεία Λειτουργία τῶν Ἀποστολικῶν Διαταγῶν*, Κείμενα Λειτουργικῆς 13, Θεσσαλονίκη 1978, 45.

31. Βλ.: ΚΥΡΙΛΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ, *Ad Gen.* 14, 19, \*\* G 10, ἐν: “Catenae Graecae in Genesim et in Exodum. I. Catena Sinaitica”, ὁ.π., 13; ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ, *Ad Gen.* 14, 19, \*\* G 11, ἐν: ὁ.π., 14.

32. Βλ.: ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ Ι. Μ., *Θεία Λειτουργία τῶν Ἀποστολικῶν Διαταγῶν*, ὁ.π., 45.

33. Βλ.: *Missale romanum: ex decreto Sacrosancti Concilii "ridentini restitutum, S. Pii V. pont. max. jussu editum aliorum pontificium cura recognitum a Pio X reformatum et Benedicti XV auctoritate Vulgatum*, Editio vigesima juxta typicam Vaticanam, Sumptibus et typis Friderici

καὶ ἀφ' ἑτέρου στὴν εὐχὴ μιᾶς ἀπὸ τὶς συνολικὰ δεκατέσσερις ἀναφορὲς τοῦ αἰθιοπικοῦ λειτουργικοῦ τύπου<sup>34</sup>.

Ἐν συνεχείᾳ πρέπει νὰ τονιστεῖ ὅτι, γιὰ νὰ θεωρηθεῖ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ στὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ Μέγας Ἀρχιερεὺς, στὴν ἑνιαίᾳ λειτουργικο-θεολογικῇ προοπτικῇ ἀναμφισβήτητα χρησιμοποιήθηκε ἡ θεματολογία τοῦ παλαιοδιαθηκοῦ ἔօρτασμοῦ τῆς ἡμέρας καταλλαγῆς μὲ τὸν Θεό (τεῦχος)<sup>35</sup>. Χρησιμοποιώντας τὶς τελετουργικὲς ἴδιαιτερότητες καὶ τὸ νόημα αὐτῆς τῆς ἔօρτης, στὸ πλαίσιο τῆς ὁποίας τὸν κύριο ωρό εἶχε ὁ Ἰουδαῖος ἀρχιερεὺς, ἡ παύλεια θεολογικὴ σκέψη ἔδωσε στὴν πρὸς Ἐβραίους τὴν βαθιὰ καὶ θεόπνευστη εὐχαριστικεντρικὴ ἐρμηνεία «...πάντων τῶν ὑπὲρ ἡμῶν γεγενημένων»<sup>36</sup>, δίνοντας

Pustet, Ratisbonae 1937, 304. Υπὲρ αὐτῆς τῆς ἄποψης πρέπει νὰ ἀναφέρουμε καὶ ἕνα ἀπὸ τὰ ψηφιδωτὰ τῆς ἀψίδας τοῦ Ἱεροῦ βήματος στὴν βασιλικὴ τοῦ ἀγίου Ἀπολλιναρίου τῆς Κλάσσης στὴ Ραβέννα. Ἡ παραδόσασθ αὐτὴ, ποὺ ἰστορήθηκε τὸν 7ο αἰώνα, ἀπεικονίζει καὶ συνδέει στὴν τράπεζα τὸν Ἀβελ -ό δόποιος θυσιάζει ἀμνόν-, τὸν Μελχισεδέκ -ό δόποιος προσφέρει ἄρτους καὶ οἶνον- καὶ τὸν Ἀβραάμ -ό δόποιος προσφέρει τὸν Ἰσαάκ (βλ.: Νικόλαος Γκιολές, *Παλαιοχριστιανικὴ τέχνη. Μνημειακὴ ζωγραφικὴ* (π. 300-726), Ἐκδόσεις: Γεώργιος Α. Γκέλιπτεσης, Ἀθήνα 1991, 128. 262). Ἐπίσης, μεταξὺ πολλῶν ψηφιδωτῶν παραστάσεων στὴ βασιλικὴ τοῦ ἀγίου Βιταλίου στὴν Ραβέννα ποὺ ἰστορήθηκαν τὸν 6ο αἰώνα βρίσκεται καὶ ἡ παραδόσασθ τῆς τράπεζας πάνω στὴν δόποιαν ὁ Ἀβελ καὶ ὁ Μελχισεδέκ προσφέρουν τὶς θυσίες τους στὸν Κύριο (βλ.: Ν. Γκιολές, *Παλαιοχριστιανικὴ τέχνη. Μνημειακὴ ζωγραφικὴ* (π. 300-726), δ.π., 117. 256· ποβλ.: Giovanni Montanari, *Mosaics, worship, culture. Religious culture in the mosaics of the basilicas of Ravenna*, “Opera di Religione” of Ravenna Diocese, Ramberti Arti Grafiche, Rimini, June 2001, 37-38).

Ἐπίσης πρέπει νὰ μνημονεύσουμε καὶ τὸ περιεχόμενο τοῦ κοινωνικοῦ (ἥχος πλ. δ') ποὺ ἐψάλλετο στὴ θεία λειτουργία τῶν Προηγιασμένων δώρων τοῦ ἀποστόλου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου, στὰ Ἱεροσόλυμα τὴν Μεγάλη Τετάρτη. Τὸ κείμενο ἔχει ὡς ἔξῆς: «Μελχισεδέκ, ὁ Ἱερεὺς, ἐν ἄρτῳ καὶ οἴνῳ εὐλόγησε τὸν Ἀβραάμ, σὺ δέ, ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ, ἐν ὀώματι καὶ αἵματι διέσωσας ἡμᾶς. Αἰνεῖτε τὸν Θεὸν ἐν τοῖς ἀγίοις αὐτοῦ, αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν στεφεώματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ» (ἐλήφθη ἀπό: Αλεξεῖρρ Δμитρεβεσκаго, *Богослужение Страстной и Пасхальной седмицы во святом Ерусалиме IX-X вв.*, Типо-литография Императорского Университета, Казань 1894, 80).

34. Βλ.: <*Praeconium II*>. *Anaphora Dominae nostraræ Mariae Matris Dei quam composuit Abba Georgius*, ἐν: A. Hänggi - I. Pahl, “*Prex Eucharistica. Volumen I: Textus e variis liturgiis antiquioribus selecti*”, 3., ergänzte Auflage, Universitätsverlag Freiburg Schweiz 1998, 201.

35. Περὶ τῆς ἀναφερθείσης ἱουδαϊκῆς ἔօρτης βλέπε: MOSHE DAVID HERR, S. DAVID Sperling (2nd edition), *DAY OF ATONEMENT*, ἐν: Encyclopaedia Judaica, Second edition, Volume 5, Coh-Doz, Editor in chief: Fred Skolnik, Executive Editor: Michael Berenbaum, Thomson Gale - Keter Publishing House, Farmington Hills, Michigan 2007, 488-493· ΒΕΛΛΑ Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, *Ἡ Καρπορέθ καὶ ἡ ἔօρτη τῶν Κιππύριμ*, ἐν: Θεολογία, Τόμος Ζ', Τεῦχος 4 (1929), 312-327· Τόμος Η', Τεῦχος 1 (1930), 19-34· Τεῦχος 2 (1930), 110-142· Τεῦχος 3 (1930), 198-212· Τεῦχος 4 (1930), 302-321.

36. Ἡ θεία λειτουργία τοῦ Ἰωάννου Χρυσοστόμου, ἐν: “L' Eucologio Barberini gr. 336”, 34, δ.π., 78.

ε̄μφαση ὅχι μόνο στὴ σχετικὴ ἴστορικὴ ἀλλὰ καὶ στὴν ἐσχατολογική τῆς προοπτική. Αὐτὸς εἶναι προφανές, μεταξὺ ἄλλων, καὶ στὸ ἔξῆς σημεῖο:

«Ἐχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν, διεληλυθότα τοὺς οὐρανούς, Ἰησοῦν τὸν νίον τοῦ θεοῦ, κρατῶμεν τῆς ὁμοιογίας.

Οὐ γάρ ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον συμπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν, πεπειρασμένον δὲ κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα, χωρὶς ἀμαρτίας.

Προσερχώμεθα οὖν μετὰ παρόντος τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος, ἵνα λάβωμεν ἔλεος, καὶ χάριν εὑρωμεν εἰς εὔκαιρον βοήθειαν» (*Ἐβρ. 4, 14-16*)<sup>37</sup>.

Ἡ εἰς βάθος διείσδυση στὸ νόημα τοῦ ἐσχάτου σκοποῦ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ στὴν γῆ καὶ τῆς ἐκπλήρωσης τοῦ θελήματος τοῦ Πατρός, συνοπτικὰ διατυπώνεται μὲ τὴν διαπίστωση ὅτι ὁ Μεσσίας «...ἀπαράβατον ἔχει τὴν ἰερωσύνην» (*Ἐβρ. 7, 24*), ἐπομένως Αὐτὸς εἶναι «τῶν ἀγίων λειτουργός, καὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἀληθινῆς, ἣν ἔπηξεν ὁ κύριος, οὐκ ἄνθρωπος» (*Ἐβρ. 8, 2*)<sup>38</sup>. Σύμφωνα μὲ αὐτά, ἡ βαθμηδὸν πραγμάτωση τῆς οἰκονομίας τῆς σωτηρίας ἐν τῷ προσώπῳ «τοῦ ποιμένος τῶν προβάτων τοῦ μεγάλου» (πρβλ. *Ἐβρ. 13, 20*), ἐν Αὐτῷ ὁ ὄποιος εἶναι «κεχωρισμένος ἀπὸ τῶν ἀμαρτωλῶν, καὶ ὑψηλότερος τῶν οὐρανῶν γενόμενος» (*Ἐβρ. 7, 26*)<sup>39</sup>, ἐκφράζεται ὑπὸ τὸ πρᾶσμα τῆς θυσιαστικῆς αὐτοπαράδοσης τοῦ Σωτῆρος καὶ τῆς ἀναφορᾶς γιὰ τὴν ζωὴν τοῦ κόσμου. Ἐφ’ ὅσον Αὐτὸς εἶναι ὄντως «ὁ ἔγγυος καὶ διαθήκης καινῆς μεσίτης» (πρβλ. *Ἐβρ. 7, 22· 8, 6· 9, 15*), ἡ πεμπτουσία τοῦ καινοδιαθηκιοῦ τρόπου λατρείας τοῦ Θεοῦ ἐν Πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ ἀντικατοπτρίζεται στὸ γεγονὸς ὅτι Αὐτὸς «...τοῦτο... ἐποίησεν ἐφάπαξ, ἐσυτὸν ἀνενέγκας» (*Ἐβρ. 7, 27*)<sup>40</sup>. Τέλος, αὐτὴ ἡ μετα-ιστορικὴ προοπτικὴ τῆς θυσιαστικῆς ἔκχυσης τοῦ αἵματος τοῦ Ἰησοῦ «ἐφάπαξ»<sup>41</sup> (πρβλ. *Ἐβρ. 9, 12*) ὑπογραμμίζεται καὶ συμπληρώνεται στὴν εὐχαριστικὴ καὶ τὴν ἐσχατολογικὴ γλώσσα τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας μὲ τὸν ἔξῆς τρόπο:

37. Ἡ ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ-NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, ὅ.π., 173.

38. Ὁ.π., 175.

39. Ὁ.π., 175.

40. Ὁ.π., 175.

41. Περὶ τῆς ἀρχιερατικῆς σχέσης, ἀφενός, τῆς τέλεσης τῆς εὐχαριστικῆς ἀνάμνησης τοῦ θανάτου τοῦ Κυρίου ἄχρις οὗ ἀν ἔλθῃ (πρβλ. *A' Κορ. 11, 23-26*) καὶ τοῦ μοναδικοῦ καὶ ἀνεπανάληπτου γεγονότος τῆς θυσίας τοῦ Χριστοῦ, ἀφετέρου, μιλᾶ σαφέστατα ὁ Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος (βλ.: Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Ἐρμηνεία εἰς τὴν πρὸς Ἐβραίους Ἐπιστολήν*, ‘Ομιλία IZ’, PG 63, Parisii 1862, 131).

«Μιᾶ γὰρ προσφορᾶ τετελείωκεν εἰς τὸ διηνεκές τοὺς ἀγιαζομένους» (Ἐβρ. 10, 14).

«Καὶ καθ' ὅσον ἀπόκειται τοῖς ἀνθρώποις ἄπαξ ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο κρίσις.

Οὕτως καὶ ὁ Χριστός ἄπαξ προσενεχθεὶς εἰς τὸ πολλῶν ἀνενεγκεῖν ἀμαρτίας, ἐκ δευτέρου χωρὶς ἀμαρτίας ὀφθήσεται τοῖς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις εἰς σωτηρίαν» (Ἐβρ. 9, 27-28)<sup>43</sup>.

Ἡ ποικιλία ἐκφράσεων καὶ ἡ μεγάλη σημασία τῆς θεόπνευστης γλώσσας τῆς πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς, ἡ ὅποια βρίθει ἀπὸ λέξεις καὶ ὅρους τελετουργικῆς προελεύσεως, δὲν ἀγνοήθηκαν σὲ μεταγενέστερες ἐποχὲς κατὰ τὴν ἔξελικτικὴ πορεία τῆς λειτουργικῆς παράδοσης τῆς Ἐκκλησίας. Ἔνα καλὸ παράδειγμα ποὺ δείχνει πῶς χρησιμοποιήθηκαν ὡς πηγὴ ὁρισμένοι ὅροι ἀπὸ τὴν πρὸς Ἐβραίους, μὲ σκοπὸ τὴν προαγωγὴ τῆς γλωσσικῆς ἐκφρασης τῶν προσευχῶν τῶν χριστιανῶν, ἀποτελεῖ ἡ ἀναφορὰ τῆς θείας λειτουργίας τοῦ Βασιλείου τοῦ Μεγάλου<sup>44</sup>. Κατὰ τὴν ἐκτενέστερη, ἀφηγηματικὴ διήγηση τῆς οἰκονομίας τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπινου γένους στὴν εὐχὴ Postsanctus, μεταξὺ πολλῶν ὅρων τῆς Καινῆς Διαθήκης βρίσκεται καὶ ἔνα χωρίο ποὺ ἔχει ληφθεῖ ἐπὶ λέξει ἀπὸ τὸν πρόλογο τῆς πρὸς Ἐβραίους, τὸ ὅποιο ἔχει ὡς ἔξῆῆς:

«Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις, ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν νίῳ.

“Ον ἔθηκεν κληρονόμον πάντων, δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας.

---

42. Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ-NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, δ.π., 176.

43. “Ο.π., 176. ‘Ο ὑπαινιγμὸς στὰ ἐδάφια τῆς ἐπιστολῆς ποὺ ἀναφέρομε ἔχει ἀμεση σχέση μὲ τὸ τέλος τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως («‘Ομολογῶ ἐν Βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν. Προσδοκῶ Ἀνάστασιν νεκρῶν. Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος. Ἀμήν.»).

44. Περὶ τῆς λειτουργίας τοῦ Βασιλείου τοῦ Μεγάλου τοῦ βυζαντινοῦ λειτουργικοῦ τύπου, βλ. ἐκτενέστερα: Ιωάννου Μ. Φουντούλη, ‘Η Θεία λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, ἐν: Λειτουργικά Θέματα Δ΄ (16-20), Θεοσπλονίη 1979, 23-52· Η. Δ. Υσπενσιγ, Αναφορα: istoriko-liturgicheskogo ahalusa, ἐν: “[Труды] Том II” Нздателъский, COBERT Русской, Православной Церкви, Москва 2006, 351-400· Πρωτ. ΠΑΥΛΟΥ ΚΟΥΜΑΡΙΑΝΟΥ, ‘Η Θεία Λειτουργία τοῦ M. Βασιλείου κατὰ τὸ Πορφυριανὸ Εὐχολόγιο, ἐν: Θεολογία, Τόμος ΠΒ’, Τεῦχος 3 (2011), 93-121· ΦΙΛΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, Πτυχὴς τῆς Εὐχαριστιακῆς Πνευματολογίας. Σχόλια μὲ ἀφορμὴ τὴν εὐχαριστιακὴ ἐπίκληση στὶς Λειτουργίες Βασιλείου τοῦ Μεγάλου καὶ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ἐν: Θεολογία, Τόμος Π΄, Τεῦχος 4 (2009), 107-122· ΣΚΑΛΤΣΗ Π.Ι., ‘Ημέρες καὶ χρόνος τελέσεως τῆς Θείας Λειτουργίας τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, ἐν: «Λειτουργικές μελέτες ΙΙ», δ.π., 215-225.

“Ος ὁν ἀπαύγασμα τῆς δόξης, καὶ χαρακτήρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ, φανερῶν τε τὰ πάντα τῷ δόματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, καθαρισμὸν τῶν ἀμαρτιῶν ποιη- σάμενος, ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς» (*Ἐβρ. 1, 1-3*)<sup>45</sup>.

Τὰ δεδομένα ποὺ παρουσιάσαμε ἀποδεικνύουν πειστικὰ ὅτι ἡ παύλεια ἐπι- στολὴ πρὸς Ἐβραίους ἔχει ἴδιαίτερη σημασία γιὰ τὴν ὁρθὴν κατανόηση τῆς πρώτης χριστιανικῆς θείας λατρείας κατὰ τὴν ἀποστολικὴν ἐποχήν. Μολονότι ὑφίσταται ζήτημα σχετικὰ μὲ τὴν ταυτότητα τοῦ συγγραφέα καὶ γενικὰ ὅσον ἀφορᾶ τὴν αὐθεντικότητα τῆς ἐπιστολῆς, ἡ ἀρχαία Ἐκκλησία, ὁδηγούμενη πρωτίστως ἀπὸ λειτουργικὰ κριτήρια, δέχθηκε τὸ ἐν λόγῳ κείμενο ὡς αὐθεν- τικὴ πηγὴ τῆς παράδοσης τῆς θείας λατρείας τοῦ ἀποστόλου τῶν ἐθνῶν. Πέραν πάστης ἀμφιβολίας ἐπισφράγιση αὐτῆς τῆς ἐπιλογῆς τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ, ὡς «στύλου καὶ ἐδραιώματος τῆς ἀληθείας» (πρβλ. *A' Τιμ. 3, 15*), ἀποτελεῖ ἡ παρουσία τῆς πρὸς Ἐβραίους στὸν λειτουργικὸν κύκλο τῶν ἀναγνωσμάτων τῆς Ἁγίας Γραφῆς στὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν.

## 2. Η πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ στὸν λειτουργικὸν κύκλο τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας

Τὴν ἀφετηρία γιὰ τὴν ἔνταξη τῆς πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς στὸν λειτουρ- γικὸν κύκλο τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων τὴν ἐποχὴ τῆς πρώτης χριστιανικῆς κοινότητας, βλέπουμε στὸ ἵδιο τὸ περιεχόμενό της. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀποστροφὴν του στὸν ἐπίλογο: «Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς πα- ρακλήσεως· καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἀπέστειλα ὑμῖν» (*Ἐβρ. 13, 22*)<sup>46</sup>, ἐντέλλεται καὶ ἀλλοῦ στοὺς χριστιανοὺς νὰ προσέχουν ἴδιαίτερα ὅλα ὅσα ἀκουσαν (πρβλ. *Ἐβρ. 2, 1*) μὲ τὴν ἔξῆς ἔμφαση: «Ζῶν γὰρ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, καὶ ἐναργής, καὶ τομώτερος ὑπὲρ πᾶσαν μάχαιραν δίστομον, καὶ δικνούμενος ἄχρι μερισμοῦ ψυχῆς καὶ πνεύματος, ἀρμῶν τε καὶ μυελῶν, καὶ κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐν- νοιῶν καρδίας» (*Ἐβρ. 4, 12*)<sup>47</sup>. Ἐπιπλέον, τὸ κάλεσμα πρὸς τοὺς μετόχους τοῦ

45. H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ-NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, δ.π., 172. Πρβλ.: *Η Θεία λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου*, ἐν: «L' Eucologio Barberini gr. 336», 15, δ.π., 65-66.

46. H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ-NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, δ.π., 179.

47. Ὁ.π., 173.

Χριστοῦ νὰ προσέρχονται μετὰ παρρησίας τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος (πρβλ. Ἐβρ. 4, 16) καὶ νὰ μὴν ἀπουσιάζουν ἀπὸ τὶς χριστιανικὲς συνάξεις (πρβλ. Ἐβρ. 10, 25), παράλληλα μὲ τὴν διαπίστωση ὅτι νωθροὶ γεγόνατε ταῖς ἀκοᾶς (πρβλ. Ἐβρ. 5, 11), εἶναι πιθανῶς ἡ πρώτη νύξη ὅσον ἀφορᾷ τὸν τόπο καὶ τὸν χρόνο ἀνάγνωσης τῆς πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς στὸ πλαίσιο τῆς θείας λατρείας κατὰ τὴν ἀποστολικὴ ἐποχή.

“Οσον ἀφορᾶ τὸν 2ο αἰώνα, δὲν μποροῦμε νὰ ἐντοπίσουμε ἀδιαμφισβήτητα στοιχεῖα ἐὰν ἡ πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ ἀνῆκε σίγουρα στὸν λειτουργικὸ κύκλῳ τῶν βιβλικῶν ἀνάγνωσμάτων τῆς ἀρχαίας Ἔκκλησίας, ἐνῶ κείμενο μὲ τίτλο «πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολή», γιὰ παράδειγμα, δὲν συναντᾶται στὸν Κανόνα τοῦ Μουρατόρι (τέλη 2ου ἢ ἀρχές 3ου αἰ.).<sup>48</sup> Ἀντιθέτως, πρέπει νὰ ὑπογραμμιστεῖ ὅτι στὸ σύγγραμμα «*Liber de Praescriptionibus adversus haereticos*» (γραμμένο μεταξὺ τοῦ 2ου καὶ τοῦ 3ου αἰώνα) ὁ Τερτυλλιανὸς ἀναφέρει τὴν πρακτικὴ τῆς ἀνάγνωσης λογίων ἀπὸ τὶς ἀποστολικὲς ἐπιστολές, ποὺ συνηθίζοταν στὶς ἀποστολικὲς ἔδρες, σὲ πόλεις ὅπως ἡ Κόρινθος, ἡ Φιλιππούπολις, ἡ Θεσσαλονίκη, ἡ Ἐφεσος καὶ ἡ Ρώμη<sup>49</sup>. Στὴν συνέχεια τοῦ κειμένου ὁ συγγραφέας ἀπαριθμεῖ τὸν Νόμον καὶ τοὺς Προφῆτες μαζὶ μὲ τὰ Εὐαγγέλια καὶ τὶς ἀποστολικὲς ἐπιστολὲς ὡς κείμενα τὰ ὅποια ἀναγινώσκονται στὴ θεία λατρείᾳ<sup>50</sup>, ἀλλὰ τονίζει ὡρτά, σὲ ἄλλο σημεῖο, ὅτι τότε ὑπῆρχε ἡ διακονία τοῦ ἀναγνώστου (*lector*)<sup>51</sup>. Ἐπομένως, μπορεῖ νὰ ὑποτεθεῖ ὅτι στὴν ἐποχὴ ἐκείνη μεταξὺ ἄλλων ἐπιστολῶν ἦταν καὶ ἡ πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολή, ἐφ' ὅσον οἱ παλαιότεροι πάπυροι στοὺς ὅποιους βρίσκονται ἀποσπάσματά της χρονολογοῦνται ἀπὸ τὸν 3ο αἰ., ἐνῶ ἡ ἴδια ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστο τμῆμα τῶν πρώτων μεταφράσεων τῆς Ἅγιας Γραφῆς στὴ συριακή, λατινική, κοπτικὴ γλώσσα<sup>52</sup> κ.ο.κ.

---

48. Βλ.: Γ. Σ. Γρατσέας, ὅ.π., 31.

49. Βλ.: Quinti Septimi Florentis Tertulliani, *Liber de Praescriptionibus adversus haereticos*, Caput XXXVI, PL 2, Parisiis 1878, 58B-59A. Ἡ πρακτικὴ τῆς ἀνάγνωσης βιβλικῶν περικοπῶν στὶς χριστιανικὲς συνάξεις ἐπέδρασε στὸν σχηματισμὸ καὶ τοῦ λειτουργικοῦ χώρου τῆς ἀρχαίας Ἔκκλησίας: περὶ αὐτοῦ μαρτυρεῖ καὶ ἡ ὑπαρξὴ τοῦ ἄμβωνος (pulpitum). Περὶ αὐτοῦ ἐκτενέστερα: ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ Ν. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, Ὁ χριστιανικὸς ναὸς καὶ τὰ τελούμενα ἐν αὐτῷ, Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ 1921, 113-126.

50. Πρβλ.: Quinti Septimi Florentis Tertulliani, ὅ.π., 60.

51. Βλ.: ὅ.π., Caput XLI, 69A.

52. Συνοπτικὸς κατάλογος τῶν παλαιότερων καὶ σημαντικότερων χειρογράφων τῆς πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τοῦ 3ου ἔως τὸν 14ο αἰ. βρίσκεται ἐν: ΒΟΥΛΓΑΡΗ Χ.Σ., ὅ.π., 15-18.

Στὸν 4ο αἰώνα ἔχουμε πιὸ ἀποκαλυπτικὲς μαρτυρίες σχετικὰ μὲ τὴν ἀνάγνωση περικοπῶν αὐτοῦ τοῦ παύλειου συγγράμματος στὶς χριστιανικὲς συνάξεις. Ἐδῶ πρωτίστως πρέπει νὰ λάβουμε ὑπὲρ ὅψιν τὴν συνεισφορὰ τοῦ ἄγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου, διὸποιος ἀναφέρεται στὴν τότε πρακτικὴ τῆς ἀνάγνωσης τῶν παύλειων ἐπιστολῶν κάθετε ἐβδομάδα (δύο, τρεῖς ἢ τέσσερις φορές), ἐξ ὀφιδιμῆς τῆς λειτουργικῆς μνήμης τῶν ἀγίων μαρτύρων<sup>53</sup>. Ταυτόχρονα πρέπει νὰ τονισθεῖ ὅτι ὁ Χρυσόστομος ἐπ’ εὐκαιρίᾳ κατηγορεῖ τοὺς χριστιανοὺς γιὰ ἀνεπαρκῆ γνώση τῶν Ἱερῶν βιβλίων, ἐνῶ σὲ ἄλλο σημεῖο ψέγει ὡς ἐπιπόλαιο τὸν ὑπερτονισμὸ τῆς σημασίας ὁρισμένων περικοπῶν τῆς Ἀγίας Γραφῆς<sup>54</sup>. Εἴτε πρόκειται, κατὰ τὸν Ἱερὸν Χρυσόστομο, γιὰ τὸ ζήτημα περὶ τοῦ λειτουργικοῦ κύκλου τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων τῆς ἐποχῆς εἴτε ὅχι, ὁ ἀναμφισβήτητος ἰσχυρισμός του ὅτι ἐπρόκειτο γιὰ τακτικὴ ἀνάγνωση τοῦ περιεχομένου τῶν παύλειων συγγραμμάτων, ἀποτελεῖ καίριο κίνητρο ποὺ ὥθησε τὸν ἄγιο Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο νὰ συγγράψει πλήρη ἐρμηνεία στὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ<sup>55</sup>.

Μεταγενέστερες λατρευτικὲς μαρτυρίες γιὰ ἀνάγνωση τῆς πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς ὡς ἔκφρασης τοῦ χριστιανικοῦ *lex orandi* βρίσκονται στὰ παλαιότερα σωμένα τυπικὰ τῆς Ἐκκλησίας<sup>56</sup>. Μεταξὺ αὐτῶν τὴ σημαντικότερη θέση, χωρὶς ἀμφιβολία, καταλαμβάνουν αὐτὲς ἀπὸ τὸ Τυπικὸ τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ τὸ Τυπικὸ τῆς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας στὴν Κωνσταντινούπολη. Ως πρὸς τὴν διαφορὰ ἀπὸ τὸν ἰσχύοντα

53. Βλ.: ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ, ‘Ἐρμηνεία εἰς τὴν πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολήν’, «Ὑπόθεσις τῆς πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῆς», α’, PG 60, Parisiis 1862, 391. Ὁ 4ος αἰώνας εἶναι ἐποχὴ ἡ δοπία διακοίνεται ἀπὸ πολλὲς ἴδιαιτερότητες ὅσον ἀφορᾶ τὴν ἐξέλιξη τῆς χριστιανικῆς λατρείας. Πλὴν τοῦ συνεχοῦς κύκλου τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων (*lectio continua*), λόγῳ τοῦ βαθμιαίου πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἑορτῶν καὶ τῶν μνημῶν τῶν μαρτύρων θὰ σχηματιστεῖ μὲ τὸν καιρὸ διορταστικὸς κύκλος τῶν ἐκλεγμένων βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων.

54. Βλ.: ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ, *Εἰς τὸ ‘Ασπάσασθε Πρόσκιλλαν καὶ Ἀκύλαν*, καὶ τὰ ἔξῆς, «Λόγος α’», α’, PG 51, Parisiis 1862, 187-188.

55. Βλ.: ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ, ‘Ἐρμηνεία εἰς τὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολήν’, PG 63, ὅ.π., 9-236. Πλὴν τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου, ἡ πρὸς Ἐβραίους θὰ ἐρμηνευθεῖ καὶ ἀπὸ ἄλλους πατέρες τῆς Ἐκκλησίας. Περὶ αὐτοῦ βλ. ἐκτενέστερα: ΒΟΥΛΑΡΗ Χ.Σ., ὅ.π., 13-14.

56. Δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾶμε ὅτι τὸ ἀσματικὸ καὶ τὸ μοναχικὸ τυπικὸ διαμορφώθηκαν στὴν Ἐκκλησίᾳ, μεταξὺ ἄλλων, μὲ τὸν συνδυασμὸ τῆς σειρᾶς στιχολόγησης τῶν ψαλμῶν καὶ τῶν βιβλικῶν ὡδῶν, ἀφενός, καὶ ἀφετέρου τῆς ἀνάγνωσης περικοπῶν ἀπὸ τὴν Παλαιὰ καὶ τὴν Καινὴ Διαθήκη (ἀκίνητος καὶ ἑορταστικὸς κύκλος).

λειτουργικὸ κύκλο τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων στὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησίᾳ<sup>57</sup>, πολλὲς ἀναφορὲς σχετικὰ μὲ τὰ βιβλικὰ ἀναγνώσματα στὰ ἀναφερθέντα τυπικὰ μαρτυροῦν μὲ πειστικότητα περὶ τῆς εὐρείας χρήσης καὶ τῆς πληρέστατης ἀποδοχῆς τῆς παύλειας πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς ἀπὸ τὸν λαὸ τοῦ Θεοῦ.

Κατὰ τὴν κριτικὴ ἔκδοση τῶν λειτουργικῶν κανονίων τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων τῆς ἵεροσολυμιτικῆς Ἐκκλησίας, ποὺ χρονολογοῦνται ἀπὸ τὸν 5ο ἔως τὸν 8ο αἰῶνα, φαίνεται ὅτι τὸ ἀναφερθὲν σύγγραμμα τοῦ ἀποστόλου τῶν ἔθνῶν ἀναγιγνώσκεται συχνὰ καθ' ὅλο τὸν λειτουργικὸ ἐτήσιο κύκλο<sup>58</sup>. Ὅπερ αὐτῆς τῆς ἄποψης πρέπει νὰ προσθέσουμε καὶ τὴν λεπτομέρεια ἀπὸ τὸ Τυπικὸ τοῦ

57. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐκτενέστερης ἔρευνας τοῦ ἰσχύοντος λειτουργικοῦ κύκλου τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων περιλαμβάνοντα στὶς ἔξης μελέτες: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ, *Ἡ χρήση καὶ ἡ ἐρμηνεία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἐν Χριστῷ καὶ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν*, ἐν: “Τερουργεῖν τὸ Εὐαγγέλιον. Ἡ Αγία Γραφὴ στὴν Ὁρθόδοξη Λατρεία”, ὅ.π., 93-116· ΙΕΡΟΘΕΟΥ, ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΝΑΥΠΑΚΤΟΥ ΚΑΙ ΑΓΙΟΥ ΒΛΑΣΙΟΥ, *Τὰ ἀναγνώσματα τῶν Δεσποτικῶν καὶ Θεομητορικῶν ἑορτῶν*, ἐν: ὅ.π., 161-200· ΦΙΛΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, *Τὰ ἀγιογραφικὰ ἀναγνώσματα τοῦ Τριωδίου καὶ τοῦ Πεντηκοσταρίου*, ἐν: ὅ.π., 201-234· ΠΡΩΤΟΠΡ. ΚΟΥΜΑΡΙΑΝΟΥ Ι. ΘΕΟΔΩΡΟΥ, *Τὰ ἀγιογραφικὰ ἀναγνώσματα τῶν Κυριακῶν τῶν περιόδων Μαθθαίου καὶ Λουκᾶ*, ἐν: ὅ.π., 237-259· ΠΡΩΤΟΠΡ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΡΑΪΣΑΡΙΔΗ, *Τὰ ἀγιογραφικὰ ἀναγνώσματα τῶν ἑορταζομένων ἀγίων*, ἐν: ὅ.π., 261-278· ΣΚΑΛΤΣΗ Ι. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ, *Τὰ Ἔωθινὰ Εὐαγγέλια*, ἐν: ὅ.π., 279-304· ΠΡΩΤΟΠΡ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Β. ΤΖΕΡΠΟΥ, *Τὰ ἀγιογραφικὰ ἀναγνώσματα τῶν κυριωτέρων λειτουργικῶν ἀκολουθιῶν τοῦ μικροῦ εὐχολογίου*, ἐν: ὅ.π., 307-345.

58. Ἡ ἀνάγνωση τῆς ἐπιστολῆς ὡς λατρευτικοῦ ἀναγνώσματος καθορίζεται γιὰ τὶς ἔξης ἡμερομηνίες καὶ ἀφοριμές: τὴν 24η/25η καὶ 30ὴ Δεκεμβρίου· 1η, 13η, 17η, 18η καὶ 22 Ἰανουαρίου· 9η Μαρτίου· τὸ Σάββατο τῆς δ ἑβδομάδας, τὴν Παρασκευὴ τῆς ε ἑβδομάδας καὶ τὴν Τετάρτη τῆς ζ ἑβδομάδας τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, τὴν Μεγάλη Παρασκευή, ὅπως καὶ τὴν Πέμπτη τῆς γ ἑβδομάδας καὶ τὸ Σάββατο τῆς ξ ἑβδομάδας μετὰ τὸ Πάσχα· τὴν 1η καὶ 31η Μαΐου· τὴν 14η, 17η, 22η καὶ 24η Ἰουνίου· τὴν 2η καὶ 18η Ἰουλίου· τὴν 1η, 6η, 12η, 13η, 20η, 21η, 25η καὶ 29η Αὐγούστου· τὴν 1η, 2η, 3η, 4η, 8η, 16η καὶ 29η Σεπτεμβρίου· τὴν 5η, 8η, 15η, 18η, 19η, 24η καὶ 27η Ὀκτωβρίου· τὴν 5η, 9η, 14η, 20η καὶ 27η Νοεμβρίου· τὴν 4η, 21η καὶ 23η Δεκεμβρίου· τέλος (σύμφωνα μὲ τὸν κατάλογο μὲ τὶς γενικὲς περιοκότες) σὲ διάφορες μηῆμες ἀγίων, κατόπιν κατὰ τὸν ἄγιασμὸ τοῦ ναοῦ καθὼς καὶ τὸ Σάββατο, ὡς μέρος τῆς λειτουργικῆς διάταξης (βλ.: *Le Grande Lectionnaire de L'Eglise de Jerusalem (V-VIII siecle)*, Tome I, Traduit par Michael Tarchnischvili, Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, Vol. 189, Scriptores Iberici, Tomus 10, Universitatis Catholicae Americae et Universitatis Catholicae Lovaniensis, Louvain 1959, 10. 13. 17. 18. 27. 29. 30. 31. 39. 67. 72. 77. 101. 102. 103. 125. 135· *Le Grande Lectionnaire de L'Eglise de Jerusalem (V-VIII siecle)*, Tome II, Traduit par Michael Tarchnischvili, Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, Vol. 205, Scriptores Iberici, Tomus 14, Universitatis Catholicae Americae et Universitatis Catholicae Lovaniensis, Louvain 1960, 8. 13. 15. 16. 17. 18. 19. 22. 24. 25. 26. 27. 29. 30. 31. 33. 34. 35. 38. 41. 42. 43. 45. 46. 47. 48. 49. 51. 52. 53. 55. 58. 59. 61. 64. 65. 67. 69. 72. 73. 84).

Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως στὰ Ἱεροσόλυμα ὅσον ἀφορᾶ τὴν ἀνάγνωση τῆς πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς ὡς προαναγνώσεως, ἡ δοπία ἀναγινωσκόταν ἀμέσως μετὰ τὴν τέλεση τοῦ ἐσπερινοῦ τὸ Σάββατο τῆς Ἐβδομάδας τῶν Βαῖων. Ἡ ἐν λόγῳ σημείωση γράφηκε ὅχι μόνο στὸν δέκατο αἰ.<sup>59</sup>, ἀλλὰ ἐπαναλαμβάνεται καὶ στὸ πρῶτο ἥμισυ τοῦ 12ου αἰῶνα<sup>60</sup>.

Παρ’ ὅλο ποὺ ἡ κληρονομία «λόγου καὶ πνεύματος» τῆς θείας λατρείας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἅγιας Σοφίας στὴν Κωνσταντινούπολη ἀκόμη χρειάζεται τὴν πρέπουσα θεολογικὴ καὶ ἐπιστημονικὴ ἀξιολόγηση ἀπὸ τὴν Ἀνατολικὴν καὶ τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν, ἀναμφιβόλως πρόκειται γιὰ ἀπαραίτητη καὶ ἔξαιρετικὴ πιγή γιὰ κάθε λειτουργιολογικὴ ἔρευνα. Ἀκριβῶς λόγω τοῦ ὅτι τὰ σωσμένα κείμενα ἀπὸ τὸ Τυπικὸ περὶ τῆς συχνότητας τῆς ἀνάγνωσης τῆς πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῆς ποὺ βρίσκονται στὸ ἐπίκεντρο τοῦ ἀσματικοῦ τυπικοῦ, στὴ Μεγάλην Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινούπολεως, δίνουν ἀντίστοιχη συχνότητα μὲ τὸ προηγούμενο παράδειγμα. Ἐὰν ἀνατρέξουμε στὰ χειρόγραφα τοῦ Τυπικοῦ τῆς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας στὴν Κωνσταντινούπολη Νο 266 τῆς πατμιακῆς βιβλιοθήκης<sup>62</sup> καὶ Νο 40 τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Τιμίου Σταυροῦ στὰ Ἱεροσόλυ-

59. Βλ.: А. Димитревскаго *Богослужение Страстной и Пасхальной седмицы во святых Ерусалимских IX-X в.*, ő.p., 2.

60. Βλ.: *Τυπικὸν τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις Ἐκκλησίας. Διάταξις τῶν ἰερῶν ἀκολουθιῶν τῆς μεγάλης τῶν παθῶν ἑβδομάδος τοῦ κυρίου ἥμιν Ιησοῦ Χριστοῦ*, κατὰ τὸ ὁρχαῖον τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις ἐκκλησίας ἔθος ἦτο τὸ ἐν τῷ ναῷ τῆς Ἀναστάσεως. Ἐκδίδοται δὲ κατὰ κώδικα τοῦ 1122οῦ ἔτους (*Cod. XLIII S. Crucis*), ἐν: «Ἀνάλεκτα Ἱεροσολυμιτικῆς Σταχυολογίας ἢ συλλογὴ ἀνεκδότων καὶ σπανίων ἐλληνικῶν συγγραφῶν περὶ τῶν κατὰ τὴν Ἐφαν ὁρθοδόξων ἐκκλησιῶν καὶ μάλιστα τῆς τῶν Παλαιστινῶν», Συλλεγέντα μὲν καὶ ἐκδιδόμενα ὑπὸ Α. Παπαδοπούλου-Κεφαλαίως, Ἐκτυπωμένα δὲ ἀναλόγως τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Ὁρθοδόξου Παλαιστινοῦ Συλλόγου, Τόμος δεύτερος, Ἐν Πετρουπόλει, Ἐκ τοῦ τυπογραφείου Β. Κιρστάουμ 1894, 3.

61. Περὶ τοῦ ἀσματικοῦ τυπικοῦ βλ.. ἐκτενέστερος: ΜΠΑΛΑΓΕΩΡΓΟΥ Κ. ΔΗΜ., *Ἡ ψαλτικὴ παράδοση τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ Βυζαντινοῦ Κοσμικοῦ Τυπικοῦ*, Ἰδρυμα Βυζαντινῆς Μουσικολογίας, Μελέται 6, Ἐκδίδει ὁ Γρ. Θ. Στάθης, Ἀθῆνα 2001, 49-82· ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ Μ. ΙΩΑΝΝΟΥ, *Μοναχικὸ καὶ κοσμικὸ τυπικό*, ἐν: Τελετουργικὰ θέματα. «Ἐνδοχημόνως καὶ κατὰ τάξιν», Σειρά «Λογικὴ Λατρεία» 12, Ἐκδόσεις: Ἀποστολικὴ Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆνα 2002, 9-24· ΚΑΡΑΪΣΑΡΙΔΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, *Ἄσματικὸ καὶ μοναχικὸ τυπικὸ καὶ ἡ στουδιτικὴ μεταρρύθμιση*, ἐν: Ἐκκλησία, Ἔτος ΠΘ', Τεῦχος 11, Ἀθῆναι (Δεκέμβριος 2012), 741-753· ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ, *Περὶ τοῦ ἀσματικοῦ ἢ βυζαντινοῦ κοσμικοῦ τυπικοῦ τῶν ἀκολουθιῶν τῆς ἡμερονυκτίου προσευχῆς*, ἐν: Θεολογία, Τόμος Κ', Τεῦχος 4 (1949), 704-724· Τόμος Κ', Τεῦχος 1 (1950), 43-56· Τεῦχος 2 (1950), 180-200· Τεῦχος 3 (1950), 339-353; Τεῦχος 4 (1950), 526-540· Τόμος ΚΒ', Τεῦχος 3 (1951), 386-401· Τεῦχος 4 (1951), 557-567.

62. Κατὰ τὸ παλαιότερο χειρόγραφο τοῦ Τυπικοῦ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἅγιας Σοφίας στὴν Κωνσταντινούπολη (9-10 αἰ.), τὸ παύλειο σύγγραμμα ἀναγινώσκεται ὡς λειτουργικὸ ἀνάγνω-

μα<sup>63</sup>, δὲν εἶναι δύσκολο νὰ παρατηρήσουμε ὅτι ἡ ἐπιστολὴ κατέχει σὲ αὐτὰ ἴδιαίτερη θέση.

Ἐφόσον ἡ φυσικὴ συνέχεια τῶν λειτουργικῶν ἀναγνωσμάτων τῶν βιβλίων τῆς Παλαιᾶς καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης, συνεπῶς καὶ τῶν περικοπῶν ἀπὸ τὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ ἥταν τὸ κήρυγμα<sup>64</sup>, ἡ ἀνάγνωση τοῦ ἐν λόγῳ παύλει-

---

σμα στὶς ἔξης ἡμερομηνίες: τὴν 2ῃ, 3ῃ, 9ῃ καὶ 15ῃ Σεπτεμβρίου· τὴν 6ῃ, 11ῃ, 23ῃ, 26ῃ, 29ῃ, 30ῃ καὶ 31ῃ Ὁκτωβρίου· τὴν 5ῃ, 6ῃ, 7ῃ, 8ῃ καὶ 20ῃ Νοεμβρίου· τὴν 14ῃ, 18ῃ, 20ῃ, 23ῃ, 24ῃ, 28ῃ καὶ 29ῃ Δεκεμβρίου· τὴν 15ῃ Ἰανουαρίου· τὴν 2ῃ, 3ῃ, 11ῃ καὶ τὴν 16ῃ Φεβρουαρίου· τὴν 22ῃ καὶ 25ῃ Μαρτίου· τὴν 25ῃ Ἀπριλίου· τὴν 4ῃ Μαΐου· τὴν 2ῃ, 16ῃ καὶ 31ῃ Ἰουλίου· τὴν 1ῃ, 9ῃ, 18ῃ καὶ 31ῃ Αὔγουστου· τὸ Σάββατο καὶ τὴν Κυριακὴν κατὰ τὶς πέντε ἑβδομάδες τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, τὸ Σάββατο τοῦ Λαζάρου, τὴν Τετάρτη τῆς α΄ ἑβδομάδας μετὰ τὴν Πεντηκοστὴν καὶ τὴν Κυριακὴν τῶν ἁγίων πάντων (βλ.: Tunukb velukou kohcmahmuholbckou ueprkbu IX-X в по рукописи Патмосского библиотеки № 266 сб дополненяту, вв видѣ притчаній изъ разлнчнхъ рукописеў, єв: AlekжR Дмитпевскаго, литургичекихъ рукопихсR вв библитекхъ православного востока”, Томъ “Тутыкъ”, Часть перваR Типографія Г. Т. Корчакъ православного Кiebb 1895, 2-4. 6. 12. 13. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 25. 31. 32. 34. 36. 38. 43. 47. 48. 49. 50. 56. 57. 66. 68. 86. 92. 98. 99. 102. 107. 110. 115. 116. 118. 120. 122. 124. 127. 150. 151).

63. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ὅτι σχεδὸν ἀπολύτως συμφωνεῖ μὲ τὸ χειρόγραφο τῆς πατμιακῆς βιβλιοθήκης ὡς πρὸς τὶς ἡμερομηνίες κατὰ τὶς ὅποιες ἀναγιγνώσκεται ἡ ἐπιστολὴ, στὸ χειρόγραφο τοῦ Τυπικοῦ τῆς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας ἀπὸ τὴν βιβλιοθήκη τοῦ Τιμίου Σταυροῦ (10ος αἰ.) προβλέπεται ἡ ἀνάγνωση περικοπῆς τοῦ ἐν λόγῳ βιβλίου ὡς ἔξης: τὴν 6ῃ Σεπτεμβρίου· τὴν 2ῃ καὶ τὴν 25ῃ Ὁκτωβρίου· τὴν 13ῃ καὶ 21ῃ Νοεμβρίου· τὴν 6ῃ καὶ τὴν 9ῃ Δεκεμβρίου, τὴν Κυριακὴν πρὸ τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως καὶ τὴν 26ῃ Δεκεμβρίου· τὴν 7ῃ, 16ῃ, 18ῃ, 23ῃ, 26ῃ, 27ῃ καὶ τὴν 29ῃ Ἰανουαρίου· τὴν 9ῃ καὶ 17ῃ Μαρτίου· τὴν 6ῃ καὶ τὴν 7ῃ Ἀπριλίου· τὴν 2ῃ καὶ τὴν 12ῃ Μαΐου· τὴν 4ῃ καὶ τὴν 5ῃ Ἰουνίου· τὴν 9ῃ καὶ τὴν 18ῃ Ἰουλίου· τὴν 23ῃ Αὔγουστου. Ἐπίσης περικοπές ἀπὸ τὴν ἐπιστολὴ βρίσκονται στὴν σειρὰ τῶν σταυροαναστάσιμων περικοπῶν, στὴν περίπτωση ὅταν γίνεται τελεία λειτουργία ἡ θεῖα λειτουργία τῶν Προοιγιασμένων δώρων τὴν Τετάρτη καὶ τὴν Παρασκευήν, καθὼς καὶ στὴν ὁμάδα τῶν γενικῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων γιὰ τὶς διάφορες μνῆμες τῶν ἁγίων (βλ.: Le Typicon de la Grande Église. Ms. Sainte-Croix no 40, X<sup>e</sup> siècle, Introduction, Texte critique, traduction et notes par Juan Matéos S. I., Tome I, Le Cycle des Douze Mois, Orientalia Christiana Analecta 165, Roma 1962, 16. 58. 76. 100. 110. 124. 126. 136. 158. 160. 190. 200. 202. 208. 212. 214. 216. 244. 250. 264. 278. 290. 304. 306. 334. 344. 382; Le Typicon de la Grande ...glise. Ms. Sainte-Croix no 40, XI siècle, Introduction, Texte critique, traduction et notes par Juan Matios S.I., Tome II, Le Cycle des Fêtes mobiles, Orientalia Christiana Analecta 166, Roma 1963, 190. 192).

64. Περὶ τοῦ κηρύγματος ὡς βασικοῦ στοιχείου τῆς χριστιανικῆς λατρείας βλ.: ΦΟΥΝΤΟΥΗ I. M., ‘Ο λόγος τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ θείᾳ λατρείᾳ, ὥ.π., 55-59· ΠΑΤΡΩΝΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, Τὸ κήρυγμα στὴν Ὁρθόδοξη Πατερικὴ Παράδοση, ἐν: Θεολογία, Τόμος ΠΒ’, Τεῦχος 2 (2011), 43-60· ΣΤΑΥΡΟΥ ΓΙΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ, ‘Ο λόγος τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ θεολογία τοῦ ἐνανθρωπήσαντος Λόγου στὴν Ὁρθόδοξη Παράδοση, ἐν: Θεολογία, Τόμος ΠΒ’, Τεῦχος 2 (2011), 7-60.

ου συγγράμματος στὰ Ἱεροσόλυμα ἢ στὴν Κωνσταντινούπολη, ἀσφαλῶς ἀποτελοῦσε εὐκαιρία γιὰ τὴν ἀναγκαία λειτουργικὴ καὶ θεολογικὴ κατανόηση τῆς λατρευτικῆς ζωῆς τοῦ παλαιοῦ καὶ τοῦ νέου Ἰσραήλ. Μετέχοντας τοιουτορόπως στὴν τράπεζα τοῦ λόγου, οἱ χριστιανοί, στὴν οὐσίᾳ, κατανοοῦσαν πλήρως καὶ ἀντιλαμβάνονταν βαθιὰ τὸ νόημα καὶ τὸν σκοπὸ τῆς ἀνάγνωσης, τῆς ὁράσεως, τοῦ ἐσθίειν, τοῦ πίνειν ἐπὶ τῆς τραπέζης τοῦ Λόγου στὴν ὑπεσχημένη Βασιλεία (πρβλ.: *A' Iω. 1, 1-3· Λουκ. 22, 29-30*).

### Συμπεράσματα

Ἡ παύλεια πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ διακρίνεται γιὰ τὰ ἔξαιρετικῶς σύνθετα καὶ πλούσια λειτουργιολογικὰ χαρακτηριστικά τῆς. Ἐφόσον δημιουργήθηκε μέσα στὴν ἀτμόσφαιρα τῆς λειτουργικῆς καὶ θεολογικῆς δραστηριότητας τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας κατὰ τὴν ἀποστολικὴ ἐποχή, ἐκείνη, ὅπως καὶ τὰ ὑπόλοιπα συγγράμματα τοῦ Corpus Paulinum, ἀπέσπασε καὶ διέσωσε ἀπὸ τὴν ἰστορικὴ λήθη πολύτιμα καὶ πλούσια ἔχνη τῆς πρωτοχριστιανικῆς θείας λατρείας. Σὲ αὐτὸ τὸ θεόπνευστο κείμενο δόθηκε ἴδιαίτερη θέση μέσα στὸν λειτουργικὸ κύκλο τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων στὴν Ὁρθόδοξο Ἐκκλησία, διότι παριστάνει, ταυτόχρονα, καὶ τὴν πηγὴ καὶ τὸν ἰστὸ τῆς μεταγενέστερης ἰστορικῆς ἔξελιξης τῆς λογικῆς λατρείας τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ. Μιὰ τέτοια σύλληψη τῆς ἀκολουθίας τῶν γεγονότων θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναζητηθεῖ, κατ' ἔξοχήν, στὴ χριστιανικὴ ἀποδοχὴ τῆς ἐπιστολῆς ὡς ἴδιαζοντος λειτουργικο-θεολογικοῦ συνδετικοῦ κρίκου μεταξὺ καινοδιαθηκῆς καὶ παλαιοδιαθηκῆς ἱερουργίας ἐν τῇ ὑποστάσει τοῦ καινοδιαθηκοῦ Ἀρχιερέως, ὁ Ὅποιος «χθὲς καὶ σήμερον ὁ αὐτός, καὶ εἰς τὸν αἰῶνας» (*Ἐβρ. 13, 8*)<sup>65</sup>.

Τέλος, ἡ πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολὴ δωρίζεται στὰ μέλη τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ, ὅπως τότε ἔτσι καὶ σήμερα, ὡς «ἰσχυρὰ παράκλησις» (πρβλ. *Ἐβρ. 6, 18*): «ἔτι γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον, ὁ ἐρχόμενος ἥξει, καὶ οὐ χρονιεῖ» (*Ἐβρ. 10, 37*)<sup>66</sup>.

65. H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ-NOVUM TESTAMENTUM ex vetustissimo codice Vaticano, δ.π., 179.

66. Ὄπιος, 177.